

Remise solennelle
des diplômes de technicien (DT), des diplômes d'aptitude professionnelle (DAP), des certificats de capacité professionnelle (CCP)
du Prix de la Meilleure Entreprise Formatrice 2016
du Prix Rotary du Meilleur Apprenti 2016
dans le secteur de l'Artisanat

**Allocution de Monsieur Nico BIEVER,
Vice-Président de la Chambre des
Métiers**

Luxembourg, le 8 décembre 2016

Här Claude MEISCH, Minister vun der Education nationale, vun der Enfance an vun der Jeunesse,

Leif Eiregäscht,

Leif Frenn vum letzebuerger Handwierk,

Leif Lauréaten,

Am Numm vun der Chambre des Métiers an vun der Chambre des Salariés, Wellkomm op onser feierlecher Diplomiwerreechung!

Leif Lauréaten,

Dir sid den Grond vun onser Feier. Dir hut Är Ausbildung ofgeschloss. Dir hut Ären Projet intégré final gepackt. Den Owend kritt dir Ären Diplom iwerreecht.

Waat mech perseinlech freet, daat as awer net nemmen Är Réussite. Dei selbstverständlech och. Mei awer freet mech Är Motivatioun an Är Astellung.

Dei lescht puer Joer waren secher net emmer einfach. Et goufen bestemmt Momenter, dei mei schwierig oder mei penibel waren. An awer hut Dir duerch gehaalen. Dir hut d'Bengelen net bei d'Tromm geheit. Dir hut Är Formatioun, Ären perseinlechen Projet konsequent duerch gezunn.

An genau daat as Är greissten Leeschtung. Willen, Ausdauer, Engagement, daat as d'Virraussetzung. Wann dann nach Begeeschterung an daat neidegt Talent fir den Beruff dobei kommen, dann steht der Réussite neischt mei am Wee.

Vun hei aus, am Numm vun ons alleguer: Bravo!

Ech soen och lo schons vun hei aus **2 weideren Lauréaten: Bravo!**

- Deen een Lauréat, daat ass eng Entreprise. Eng Entreprise, dei besonnesch Verdengschter huet am Bereich vun der Formatioun: am Encadrement vun hiren Apprentis'en, an der Weiterbildung vun hiren Matarbechter. Fir hiren Engagement an hir Virbildfunktoun get des Entreprise haut den Owend geeiert : mam „**Prix de la Meilleure Entreprise Formatrice 2016**“.
- Deen aneren Lauréat, daat as een jonke Mensch, een vun lech, leif Lauréaten. Een jonke Mensch, deen besonnesch Meriter huet am Bereich vun senger Leier: eng Motivatioun, dei aus him een Virbild mecht, Resultater, dei weit iwert der Moyenne leien. Fir sein Engagement an seng Leeschtung get desen jonken Mensch och haut den Owend geeiert: mam „**Prix Rotary du Meilleur Apprenti 2016**“.

D'Nimm an d'Gesichter vun deenen zwee Lauréaten werten mir zesummen a puer Ablecker entdecken.

Ech well awer och nach vun der heiteger Geleenheet profiteieren, der ganzer Equipe, dei d'lescht Woch un den **Beruffseuropameeschterschaften** Deel geholl huet, ze feliciteieren. Ons Kandidaten hun zu Göteborg een positivt Bild vun hirem Beruff an vun onsem Land ofgin.

Leif Lauréaten,

Bis lo hut Dir alles richtig gemacht!

Dir hut lech fir een techneschen an manuellen Beruff entscheed. Dir hut lech fir d'Handwierk entscheed. Domat hut dir lech fir d'Zukunft entscheed!

Konkret fir lech, leif Lauréaten, bedeit daat:

- eng secher **Arbeitsplatz**. Wei eis alljährlech Emfro beweist, fannen 90% vun lech eng Arbeitsplatz no der Leier oder fueren mat den Studien weider. 70% vun lech fannen hir eischt Arbeitsplatz am Ausbildungsbetrieb;
- eng beruflech **Perspektiv**. No der Leier kann an soll een d'Meeschterprüfung machen. Duerno stin engem weider Diren op: Responsabilitéit am Betrieb iwerhuelen, sech selbstänneg machen, sein gesellschaftlechen Status verbessern;
- een permanenten **Challenge** op der Arbeitsplatz. Am Handwierk bleibt d'Rad net stoen. Et dreit emmer weider. Stechwierder hefir sin zum Beispill: nei Technologien, Klima- an Energiewandel, Digitalisierung.

Fir datt daat emmer sou bleiwt, dofir get et awer eng Virraussetzung: Dir musst um Ball bleiwen, Dir musst iech emmer rem **weider bilden**.

Dofir zeckt net. Kontakteiert schon muer d'Servicen vun den Berufschambren. Fir lech den Wee an d'Weiderbildung mei licht ze machen, bidd d'Chambre des Métiers jidderengem vun lech, deen sech an d'Coursen vum **Brevet de Maîtrise** aschreiw, eng substantiell **Remise** un. An Ärem eegenen Intérêt: macht vun deser Offer Gebrauch!

Dir Dammen an Dir Hären,

Leif Lauréaten,

Ech hun lo grad gesoot, Dir, leif Lauréaten, Dir hut bis elo alles richtig gemacht. Ab-bé, lo mussen awer och dei Responsabel vun der Berufsausbildung hir Aufgaben machen.

An do denken ech un eischer Linn un **ons selwer**, un d'**Organisationen aus dem Handwierk**. Mir wellen d'Wichtigkeet vun der Formatioun **nach mei** ennerstreichen. Dofir hun mir, d'Chambre des Métiers an d'Fédération des Artisans, beschloss, ons Moyens ze bündelen: am Intérêt vun onsen Betriber, am Intérêt vun deenen Jonken, am Intérêt vun der Gesellschaft insgesamt.

Mir hun zesummen eng **Visioun** fir d'Formatioun formuleiert. Eng **gemeinsam Kommissioun** an een **konzerteiert Virgoen** sollen des Visioun progressiv an d'Realiteit emsetzen.

Dofir mussen mir fir d'allereischt onst Bild an der Gesellschaft verbessern. D'Handwierk huet een **Image-Problem**: an der breeder Öffentlechkeet, bei deenen politesch Verantwortlechen, leider och bei deenen Jonken an hiren Elteren. Mir gin systematesch „enner Wert“ gehandelt. Mir wessen daat. **Mir wellen daat änneren!**

Mat onsen **Etuden an Statistiken** wellen mir d'Platz an d'Wichtigkeet vum Handwierk am Land an fir d'Land duerstellen: als Sercice-Provider fir deen Einzelnen an fir d'Kollektiviteit, als insgesamt greisst Entreprise hei am Land, als Employeur an als Ausbilder, notamment vun onser Jugend.

Mat der **Campagne „Hands UP“** vun der Chambre des Métiers an der **Campagne „Benevolat am Handwerk“** vun der Fédération des Artisans wellen mir ons anescht duerstellen. Mir wellen ons weisen, wei mir ons selwer gesin an wei mir mengen datt mer sin: dynamesch, vielfälteg an innovativ.

Mat den **Pojetsen „Basic Check“**, zesummen mat der Chambre des Salariés an **„Coach“**, zesummen mat den Luxembourg Senior Consultants, wellen mir mat dozou beidroen, d'Orientatioun an den Encadrement vun deenen Jonken virun an während der Leier ze verbessern.

Mat der Reform vum **„Brevet de Maîtrise“**, wellen mir d'Carrière am Handwerk fir dei Jonk nach mei attraktiv gestalten. Hei riichten ech mech direkt un lech, leif Lauréaten. Mir sin am Gaang, an Zesummenarbecht mam Educationnsministère, d'Meeschterprüfung nei ze erfannen. Aktuell leeft een Pilot-Projet an den Beruffer vun der Alimentatioun. Ziel as et, d'Meeschterprüfung op eng mei breet, berufssiwergreifend Basis ze stellen. Wann ons daat gelangt, an mir sin optimistesches, dann werten mir deen neien Modell „step by step“ bis 2021 generaliseieren.

Mat der Schaaffung vun **„Centres de Compétences“**, wellen mir d'Weiderbildung vun onsen Matarbechter op nei an zolitt Feiss stellen. Proximitéit zu den Betriber, Flexibilitéit an der Offer an Qualitéit vun den Prestatiounen sinn dobei absolut Prioriteiten.

Mat der Grennung, zesummen mat der Chambre de Commerce, vum **„Institut Supérieur de l'Economie“**, dem **„ISEC“**, wellen mir onsen Matarbechter nei Chancen an Perspektiven ubidden. Nemmen sou gelangt et ons, dauerhaft an nohalteg, motiveiert an talenteiert Jonker fir d'Handwerk ze gewannen.

Wann mir et ferdeg brengen, all dei Bausteen, dei ech lo grad skizzeiert hun, zu engem kohärenten System zesummen ze leen, dann kommen mir onsen **2 Zieler** mei no: **Carrière am Handwerk** an **Competitivitéit vun onsen Betriber**. An dann as mir em den Image vum Handwerk an em den Nowues am Handwerk och net baang!

Här Minister Meisch,

Dir hutt et secher gemierkt. An menger kuerzer Lescht vun Bausteen fehlt nach een vun kapitaler Wichtigkeet: d'Reform vun der **Formation professionnelle**.

Mir sin seit September an engem konstruktiven Dialog mat allen Partneren vun der Berufsausbildung. Ech well den meiglechen Resultater vun desem Prozess net vir greifen. Ons **Eckwerter**, un deenen mir all Resultater moossen werten, sin kloer: Besoinsens vun den Betriber, Orientatioun, Strukturatioun vun den Formatiounen, Evaluatioun an Promotioun, Encadrement vun den Equipes curriculaires, Pilotage vum System.

Ech well bei deser Geleenheet awer nach een Punkt usschneiden. D'Reform vum Enseignement secondaire steht an d'Haus. An dozou **2 Remarquen**:

- d'Reform geseit vir, datt och an zukunfft d'**Orientatioun** geschitt iwert d'Stärkten an d'Schwächen an der Mathematik souwei an den Sproochen. Technesch an manuell Talenter a Kompetenzen gin net oder kaum berücksichtegt. Mir sin domat net d'accord! Mir deelen daat Denkschema net! Et as een net automatesch een gudden Handwierker, well een Schwächen an der Mathematik oder an den Sproochen huet. Et gett een Handwierker, well een gudd as: an zwar gudd am

technischen an am manuellen Bereich. Mir müssen den Jonken als ganz Persoun gesin an en dohinner orienteieren wou en gudd ass. An dofir müssen mir **sämtlech Talenter an Kompetenzen, dei kllassesch an dei technesch, „gleichwerteg“** an Betracht zeien.

- D'Reform geseit och vir, datt dei 2 Schoulen vum Enseignement secondaire een neien **Numm** kreien. Den Enseignement secondaire get den Enseignement secondaire classique; den Enseignement secondaire technique get den Enseignement secondaire général. Firwaat?, froen mir ons. Schummen mir ons fir daat Wuert « technique » ? Fir et kloer ze stellen: mir, d'Handwierk, mir schummen ons net. Mir stin dozou an mir sin stolz drop. Sou wei bei den Talenter an den Kompetenzen vun deenen Jonken, sou as fir ons och beim **Numm vun der Schoul „classique“ an „technique“ „gleichwertig“**.

Dir Dammen an Dir Hären,

Leif Lauréaten,

Zum Schluss well ech nach MERCI soen! Een Merci un d'Organisatoren vun deser Feier. Een ganz besonneschen MERCI

- dem Marie GALES fir d'Animatioun vum Owend,
- dem David LABORIER an sengen Frenn fir den musikaleschen Encadrement,
- an der Staat Letzebuerg an den Responsablen vum Conservatoire fir dei gudd Zesummenarbecht.

Leif Lauréaten,

Nach eemol meng Gratulatioun fir Är Réussite. Fir Är Zukunft alles Gudds: alles Gudds an Ärem Beruff, alles Gudds an Ärem privaten Liewen!

Feiert haut den Owend zesummen mat Ären Elteren an mat Ären Frenn. Wann Dir mam Auto hei sidd: bleiwt propper, passt gudd op an kommt gudd heem.

Dir Dammen an dir Hären,

Ech soen Merci fir d'Nolauschteren.